GIBERVILLE

bulletin municipal





trimestriel

n°11 Novembre 1980

ETAT CIVIL

NAISSANCES

LEMENNICIER Christophe 19/04/1980 11 rue de la Fraternité.
FOLLIOT Alexandre 22/04/1980 24 rue Albert Camus.
FOYER Aurélien 7/05/1980 2/4 av. du Point du Jour.
POTTIER Stéphanie 8/05/1980 14/8 rue du Bois.
VERNON Olivier 31/05/1980 3257 rés. « Les Carlettes ».
LOUTREUIL Yann 2/06/1980 9/5 rue du Bois.
LARVOR Magali 29/06/1980 2 allée des Campanules.
FAYOL Stéphanie 30/06/1980 8 rue Marie Curie.
MARTIN Katy 2/07/1980 3256 rés. « Les Carlettes ».
LE MAT Alexandra 7/07/1980 résidence « Les Carlettes ».
THIBAUDEAU Cyrille 11/07/1980 rue du XXe Siècle.
LOUAIL Antony 25/07/1980 1/4 rue du Bois.
GARNIER Jérôme 1/08/1980 4/6 rue du Bois.
LEPLONGEON Alexandra 1/08/1980 7 rue André Gide.
DEVERRE Mylène 4/08/1980 19 route de Rouen.
HAMEL Sylvain 10/08/1980 6/4 rue du Bois.
PELLETEY Mathilde 10/08/1980 3246 rue du XXe Siècle.
GUERIN Sébastien 17/08/1980 3 rue de la Fraternité.
PREVEL Virginie 19/08/1980 26 rue du XXe Siècle.
BONGRAND Frédéric 27/08/1980 rue du XXe Siècle.
CHEVAL Virginie 29/08/1980 3289 rés. « Les Carlettes ».
HAMBLI Nadjaje 29/08/1980 7/1 rue du Bois.
HINDA Myriam 3/09/1980 5 rue des Acacias.
LEMOINE Laurent 4/09/1980 3487 rue de l'Eglise.
HARDY Florian 5/09/1980 19 rue des Frères Lumière.
BOISSEE Teddy 12/09/1980 3 rue de la Fraternité.
LABBE Sandrine 29/09/1980 8 rue Voltaire.

DECES

RAOULT Juliette Vve DUBOSQ 22/04/1980
LOUTREUIL Thierry 27/04/1980
LEPOITTEVIN René 13/05/1980
GIBERT Philippe 26/05/1980
ALLIO Louis 2/06/1980
GANDON Lucien 3/06/1980
LEPIAZ Hélèna Vve KROL 12/06/1980
PIEKLAK Léo 29/06/1980
LE CORNES Philomène Vve HAMON 19/08/1980
HACHET Henriette Ep. SIBRAN 20/08/1980
LE GALLO Michel 24/08/1980
MICHALAK Stanislawa 26/08/1980
SZOSTAK François 28/08/1980
JANSSOONE Irma Ep. BRAULE 31/08/1980
DOUILIER Madeleine Ep. BOUILLARD 11/09/1980
GOURNAY Yves 16/09/1980
LIBOIS Pierre 21/10/980

MARIAGES

LAINE Patrick — FOUCHET Lydia 7/06/1980
ALLANET Yves — JEANNE Annick 14/06/1980
BOURSIER Gilles — VASSELIN Nadine 14/06/1980
GWOZDZ Dominique — ANDRO Francine 21/06/1980
GOSSELIN Philippe — ANNE Cécile 21/06/1980
MAUGARD Christion — SENECAL Annie 21/06/1980
HIROUT Jean-Claude — SIDORTCHOUK Nadine 21/06/1980
TIREL Patrick — GALLAY Patricia 28/06/1980
HEUZE Didier — LENGRONNE Annick 28/06/1980
LEHERICY Georges — HUE Odette 28/06/1980
KADA Patrick — GROSCOL Sylvie 12/07/1980
MOURIER Gilles — POUCHIN Ghislaine 12/07/1980
BARBEY André — MARIE Michèle 2/08/1980
PEDRON Yannick — DESJOUIS Nadine 9/08/1980
QUINTON Didier — LECOMTE Françoise 30/08/1980
SANDERS Thierry — PAPELARD Yveline 30/08/1980
BERTEAUX Philippe — LEMARCHAND Francine 6/09/1980
LONGUET Patrick — DURAND Françoise 6/09/1980
LERET Jacky — TOMAS Monique 13/09/1980
GOSSELIN Yolande — WALCZAK Lydie 20/09/1980
PATIN Michel — DUPREY Laurence 27/09/1980
BINET Thierry — ROUXELIN Bernadette 27/09/1980

Garage « AGENT TALBOT »
TEL. 78 44 49 LEGALLO
11, ROUTE DE ROUEN · 14730 GIBERVILLE

R. Collet
DROGUERIE-CADEAUX
14730 GIBERVILLE · TEL. 78 43 33

O.M.B
Organisation Moderne de Bureau
Côte de Nacre - Bd. Mal. Juin
CAEN, tél. 93.48.09
Photocopieurs NASHUA
Machine à écrire OLYMPIA
Mobilier de bureau
Ordinateurs KIENZLE
Réparation et entretien toutes marques

ENTREPRISE ANDRE LAFOSSE
34, Rue Malfilâtre · 14000 CAEN
TERRASSEMENTS - MAÇONNERIE
PLATRERIE - CARRELAGES
Tél. 81 78 17 actuel / 86 60 93 futur numéro

EDITORIAL

Chers concitoyens,

Il y a quelques semaines, j'ai sillonné attentivement la commune avec le Jury chargé du concours des Maisons Fleuries.
Je suis fier de constater que, dans son ensemble, GIBERVILLE est une cité propre et bien entretenue.
Certes, il y a quelques endroits de ci, de là qui mériteraient un petit effort de « rafraichissement »...
Malgré cela, notre commune qui a le privilège d'être, en grande partie, pavillonnaire montre un aspect particulièrement agréable.
D'année en année, on constate que les habitants font preuve d'initiative pour embellir et agrémenter leur environnement.
J'en profite pour vous féliciter, Gibervillais, car le printemps et le début de l'été, particulièrement pluvieux ont dévasté bon nombre de plantations.
La Municipalité, de son côté, ne veut pas être en reste et souhaite montrer l'exemple. Les jardiniers communaux mettent beaucoup de cœur et d'ardeur à rendre sans cesse plus joli notre patrimoine « vert ».
Ces secteurs appartiennent à tous. Chacun est conscient qu'ils ne sont pas superflus. Alors, sachons faire preuve de bon sens et de bonne volonté pour qu'ils continuent à être respectés.
Des efforts ont été également entrepris au niveau de la voirie et des trottoirs. Ce n'est pas fini, nous le savons. Mais que ceux qui ne sont pas « servis », pour l'instant, ne désespèrent pas. Leur tour viendra. Certaines rues ont du être défoncées ces temps derniers, à cause des travaux absolument nécessaires de renforcement des canalisations et du passage du gaz de ville. Elles vont être rapidement remises en état.
A propos de voirie et trottoirs, le lotissement privé du Calvaire est vraiment dans un triste état et cela me peine beaucoup car, d'une part, il pénalise les gens qui y vivent et, d'autre part, il ne fait pas honneur à la réputation de la commune. Ce n'est absolument pas la faute des riverains ni des responsables de la collectivité locale.
Il faut savoir que les travaux indispensables sont dûs par le lotisseur qui, malgré les démarches des habitants concernés soutenus par la Municipalité, n'a pas, pour l'instant, respecté ses obligations et s promesses. Puisse-t-il, à travers cet article, m'entendre et faire en sorte de ne pas léser plus longtemps des personnes qui ont payé des services qui ne leur sont pas rendus ?
Voilà un nouvel hiver qui approche et ils souhaiteraient que leurs maisons ne soient plus des « marinas pieds dans la boue »... Comme je les comprends !...
Non, à GIBERVILLE, l'écologie n'est pas un vain mot et encore moins un mode.
A ce propos, vous savez bien que je me tiens à la disposition des gens qui ont des remarques, des déléances ou des suggestions allant dans le sens d'une amélioration du cadre de vie.

Très amicalement

Votre Maire,
J.F. ROMY

coiffure mixte
« La Frisotterie »
Michèle BANNIER
TEL. 78 43 41
2, rue Georges Sand · 14 730 GIBERVILLE

Y. SAUVEGRAIN
MENUISIER-EBENISTE **TEL. 79 80 41**
Agencement · Installation en tous genres
5, Av Léonard Gilles · 14 320 Saint Martin de Fontenay

miroiterie de l'ouest
Z.I. Carpiquet · 73 22 09

VERRE	ISOLATION	MENUISERIE
.Miroirs .Survitrages	.Feutres panneaux	.Bois .Alu
.Verres de couleur	.Gaines .Accessoires	.Agencement
.Vitrages isolants	.Plafonds	de décoration
.Glaces teintées	.Mousses isolantes	

EQUIPOTEL
LINGE - VETEMENTS - VAISSELLE - VERRERIE
INOX POUR PROFESSIONNELS - CHAISES et TABLES
41,43 rue Pierre Girard · 14 000 CAEN TEL. 82.55.50

ENTREPRISE J. CARPENTIER s.a.
TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS
ADDUCTION D'EAU POTABLE
ASSAINISSEMENTS
TERRASSEMENTS - VERRIE
TEL. 81.52.50
siège social
78, Bld. YVES GUILLOU - 14000 CAEN

Primext
Fabricant - Distributeur
Usine S E F M E
Agence :
5, rue Formigny CAEN
Tél. 82.10.35
Départ. MATÉRIEL INCENDIE
extincteurs **manométrés**
recharges, entretien
Départ. MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE
détection, alarme
Dispositifs **ANTI-VOL**

Marbrerie CANU

29, Bd Maréchal-Lyautey
14000 CAEN
Tél. : (31) 82.26.38
Vous présente
(en magasin)
- **UN CHOIX REMARQUABLE**
  - de monuments - entourages
  - articles funéraires - fleurs naturelles
- **DES MATÉRIAUX DE QUALITÉ**
  - pierres - marbres - granitos
  - granits français et étrangers

Vous propose
- **LA CONSTRUCTION D'UN CAVEAU**
  à partir d'une place en tous matériaux
- **TOUS TRAVAUX DE CIMETIÈRE**
  - Réfection - gravures
  - Entretien de tombes

Consultez-nous

COOPERATIVE METROPOLITAINE D'ENTREPRISE GENERALE
CMEG
82, RUE GENERAL MOULIN
14 000 CAEN · TEL. 16 (31) 74 74 16
Batiment
Constructions Industrielles
Traditionnel
Préfabriqué
Usine de Préfabrication
14 740 BRETTEVILLE L'ORGUEILLEUSE
TEL. 16 (31) 80 70 16

GIBERVILLE

trimestriel N°II



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Directeur de la publication
Le Maire
de Giberville

Photocomposition

Impression

Maquette - Publicité

IMP. L'ARCHE de GUILLAUME
2, rue d'Hastings-14160 DIVES/MER
TEL. 91.04.80

○

diffusé gratuitement
Reproduction et Vente interdites

dépôt légal 3e trimestre 1980 · Tirage 1500

SOMMAIRE

EDITORIAL.....1
A VOTRE SERVICE.....4
AFFAIRES SOCIALES.....5
AFFAIRES SCOLAIRES.....5
CONSEIL LOCAL DES PARENTS D'ELEVES.....6
CONGRES DEPARTEMENTAL.....7
TRAVAUX.....8
PLAN D'ENSEMBLE DU P.O.S.....9
PLAN DES ZONES.....10
CARACTERE DES ZONES.....11
ENVIRONNEMENT.....12
CENTRE DE LOISIRS.....13
COMITE DES FETES DE GIBERVILLE.....14
ASSOCIATION SPORTIVE DE GIBERVILLE.....15

ce bulletin municipal vous est offert gracieusement avec l'aimable participation des annonceurs

J.L. Legonin
« Toutes compositions florales » FLEURISTE
38, Av. Henry-Chéron Tél. 73 00 52 | Kiosque place de la
227, rue de Falaise Tél. 82 48 78 | Tél. 82 09 70 - CAEN

A VOTRE SERVICE

POMPIERS : Tél. : 85.42.03
Gendarmerie : Colombelles - Tél. : 78.40.05
MAIRIE : Tél. : 78.43.12
ouverte au public de 8 heures 30 à 12 heures et de 13 heures à 17 heures 30 du lundi au vendredi et de 9 heures à 12 heures (permanence) le samedi.

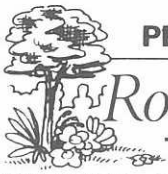
P.T.T. : Tél. : 78.44.26
ouvert au public du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 15 heures à 18 heures, samedi matin de 9 heures à 12 heures.
P.T.T. : (Plateau)
ouvert au public du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 16 heures 45, samedi matin de 9 heures à 11 heures.
Percepteur : Permanence en Mairie.
Novembre 14 : de 9 heures 30 à 12 heures
et de 14 heures à 15 heures 30.
Décembre 12 : de 9 heures 30 à 12 heures.
et de 14 heures à 15 heures 30.

Assistante sociale : le mardi de 9 heures 30 à 11 heures 30 ou sur rendez-vous - Tél. : 72.05.15.
Secrétariat : lundi matin de 8 heures 45 à 12 heures, le mardi de 13 heures 30 à 17 heures 30, le jeudi de 8 heures 45 à 12 heures - Tél. : 72.05.15.
Consultations de nourrissons : 2ème et 4ème lundis de chaque mois.
Infirmières :
Mme MAILLE (Infirmière Sage-femme), rue Pasteur Tél. : 78.43.21
Mme POULINGUE-COLLET, 1 rue André-Gide Tél. : 78.44.46
Ambulance :
M. VIEL Tél. : 82.14.93
Médecins :
Docteur ZENOU, 5 rue de la Liberté
Tél. : 78.44.15
Docteur Y. COLLIN
Docteur C. COLLIN-GIMIE, 2 bis rue du centre
Tél. : 78.46.14
Pharmacies :
Mme RULLIER, rue de la Liberté - Tél. : 78.43.89
M. GARLAUD J.P. 25 rue Pasteur - Tél. : 72.00.79
Crédit Agricole :
Permanences : mercredi de 9 heures 30 à 12 heures et le samedi de 9 heures 30 à 12 heures.
Kinésithérapeute : LAMOUREUX Denis.
19, rue de la Liberté - Tél. : 78.43.29
Dentiste : Docteur BROCHARD -
2 rue du Calvaire - Tél. : 84.42.24
Marché : le mercredi de 9 heures à 12 heures 30.
GEPAR : Consultation gratuite (urbaniste-conseil) sur rendez-vous.
Salle des Fêtes : demande de location sur imprimé disponible en mairie.
Permanences d'Adjoints pour 1980 :
MARDI et VENDREDI : LEROY Claude de 10 heures à 11 heures 30 - Affaires scolaires
MARDI : POLOUCHKINE Bernadette de 14 heures 30 à 17 heures 30 - Affaires sociales
JEUDI : BOZEC Claude de 14 heures à 18 heures - Travaux
SAMEDI : GUILLOT S. sur rendez-vous - Personnel
SAMEDI : JEGOU Ch. sur rendez-vous - Sports Loisirs Jeunes.
LECONTE Louis sur rendez-vous - Environnement
J.L. FOUQUE, Conseiller général - Canton de Troarn
Permanence : 4ème mercredi de chaque mois de 17 h. à 18 h.

Les services éventuellement oubliés peuvent toujours nous le faire savoir.

MOTOCULTURE de PLAISANCE
Motostandard Toro Bernard
Ets MONROCQ et Fils
Z.I. Rue Georges Claude - Tél. 84.24.42 14120 MONDEVILLE

FUEL - BOIS - CHARBONS
PRIMAGAZ
LEROYER & ses FILS
CUVERVILLE par Démouville - 14 TEL. 78 43 55


PEPINIERES - ESPACES VERTS
Robert FOUREY s.a.
TEL. (31) 90.86.10
VILLERS-CANIVET - 14 420 POTIGNY

l'Arche «IMPRIMERIE»
de Guillaume

Imprimerie
Edition
Publicité
Gravures sur Cuivre
TEL. 91.04.80
2, rue d'Hastings - 14 Dives/Mer

Super
Cours des Halles
VENTE de FRUITS et LEGUMES
en Entrepot
Ouvert à tous


TEL. 83 21 97
44, Route de Paris - 14120 MONDEVILLE

AFFAIRES SCOLAIRES

Le syndicat intercommunal pour le fonctionnement des Ecoles Primaires et Maternelles du Plateau.

Nous vous informions dans le bulletin précédent de la création de ce syndicat, suite à des délibérations concordantes des communes de COLOMBELLES, GIBERVILLE, et MONDEVILLE concernées par le secteur scolaire du Plateau.

Ce syndicat s'est réuni pour la première fois le 22 septembre en raison de lenteurs administratives qui ont fait que l'arrêté préfectoral de création n'a été pris que le 9 septembre 1980.

C'est ainsi, que lors de cette première réunion de mise en place du bureau syndical, la délibération suivante a été prise : « le Comité du Syndicat s'élève contre la date tardive à laquelle l'arrêté de création a été pris. Cette date tardive a freiné le bon fonctionnement des écoles du Plateau et interdit jusqu'en octobre la mise en place d'un budget ».

Le bureau du syndicat est constitué de la façon suivante :

Présidente : Mme DUTHOIT déléguée de COLOMBELLES
Vice Président : M. LEROY, délégué de GIBERVILLE
Secrétaire : M. FAURE, délégué de MONDEVILLE

Lors de ce premier comité syndical ont aussi été désigné les représentants aux Conseils d'établissement des écoles.

Pour l'école primaire unité A directrice Mlle RIVEY, M. BOZEC, délégué, M. FAURE délégué suppléant.

Pour l'école primaire unité B directeur M. MOUCHEL M. LEROY, délégué, Mme RIBOT déléguée suppléante.

Pour l'école maternelle Directrice Mme RUNGETTE, Mme DUTHOIT déléguée, Mme HUCHET déléguée suppléante.

AFFAIRES SOCIALES

4e trimestre :

Octobre : Un goûter a été offert aux anciens de la commune une distribution de pommes de terre et de bons de combustible a été effectuée chez les personnes répondant aux critères définis par la commission
soit : 1e catégorie : 1290 par personne
1936 par couple
2e catégorie : 1291 à 2140 par personne
1936 à 2554 par couple

Décembre :
Un repas et prévu dans le courant du mois.
A Noël une distribution de friandises à toutes les personnes de plus de 65 ans.
Un bon alimentation aux personnes de plus de 65 ans les plus défavorisées.



Mme POLOUCHKINE
Responsable de la commission
des Affaires sociales.

Conseil local des parents d'élèves

RENTREE SCOLAIRE 1980/81
Primaire : 421 enfants — 16 classes dont 2 de perfectionnement.

Nous devons encore déplorer un effectif trop important dans certaines classes (C.M. 30 à 33 élèves — C.E. 27 à 29 élèves).

Maternelle : 188 enfants — 6 classes.
La moyenne est de 32 enfants par classe.

SUPPRESSION DE LA CLASSE MATERNELLE :
Notre Conseil Local agissant dès février 1980 lors de l'annonce de la suppression de la classe en maternelle pour la rentrée 1980/81 a constaté avec plaisir le maintien de cette classe.

Comme nous le savions, la rentrée est une mauvaise rentrée sur le plan national. Le Ministre applique la politique d'austérité :

Dans le primaire, il a repris onze postes au Calvados. Dans le secondaire, c'est aussi la chasse aux postes.

Ce sont donc des classes surchargées, des cours à double niveau à l'école élémentaire, des jeunes refusés dans les collèges, les lycées et dans les maternelles.

Là où les parents se sont battus, l'Inspecteur d'Académie a quelquefois cédé, mais, dans la plupart des cas les problèmes subsistent. Les parents doivent plus que jamais rester vigilants et revendiquer de bonnes conditions de scolarité.

GRATUITE SCOLAIRE :
Comme nous vous l'annoncions lors de notre dernière réunion publique du 9 mai 1980, aucune liste de petit matériel n'a été soumise aux enfants à la rentrée.

Par courrier du 16 février 1978, nous demandions à la municipalité de GIBERVILLE la gratuité des fournitures scolaires. Il nous était promis une prise en charge supplémentaire de 30 % avec comme objectif la gratuité en 3 ans.

Nous remercions la municipalité d'avoir tenu ses promesses.

Cependant avec la F.C.P.E. nous dénonçons le fait que les municipalités soient obligées de pallier aux carences de l'Etat qui réduit chaque année le budget de l'Education Nationale.

CLASSE DE NEIGE :
Madame LEROY ayant accepté de prendre la classe de CM 1, 32 enfants goûteront aux joies de la neige cet hiver.

Cette année encore notre Conseil aidera les familles.



CONGRES DEPARTEMENTAL :
Le Congrès départemental des Parents d'élèves a eu lieu le dimanche 27 avril 1980 à l'école Louis ARAGON.

Le thème en était : l'Ecole Publique au service de tous en enfants.

Quatre sujets de réflexion alimentèrent les débats :
- — l'enseignement et le militantiste en milieu rural
- — la formation professionnelle des jeunes en difficulté
- — les contenus de l'enseignement
- — séquences éducatives dans les entreprises.

Dans sa motion finale de synthèse, le Congrès a constaté que la Basse-Normandie est en retard sur le taux moyen de scolarisation en France : 7 000 Bas Normands sont à scolariser (en dessous de 6 ans et au dessus de 16 ans) pour atteindre ce taux moyen.

- — de nombreux échecs en primaire
- — sorties importantes dans les collèges
- — nombre record de C.P.P.N. et redoublements dans ces C.P.P.N.
- — chiffre impressionnant de C.F.A. dans le Calvados
- — l'Académie de Caen est classée 24e sur 25 (183 pour 1 000 bacheliers moyenne en France 250 Paris 784).

La F.C.P.E. souhaite que tous les enfants soient accueillis pour une formation générale, une formation professionnelle, selon les vœux des familles.

Dans le département (historiquement à vocation rurale) accueillir tous les enfants veut dire :

- — développer l'enseignement maternel
- — maintenir les écoles menacées
- — création de regroupements pédagogiques
- — rechercher les solutions originales pour les ruraux défavorisés au niveau des équipements sociaux, culturels, sportifs
- — prévention des handicaps.

C'est ce que les F.C.P.E. sont décidées à revendiquer et à obtenir.

KERMESSE :
Notre grande kermesse a eu lieu le dimanche 22 juin, beaucoup de parents et d'enfants sont venus, malgré le temps incertain. De nombreux stands, jeux, restaurant, ont fait la joie des petits et des grands. Au cours de cette journée a eu lieu un concours de vélos fleuris, tous plus beaux les uns que les autres. Un lâcher de ballons a eu beaucoup de succès. A ce jour 11 ballons ont été retrouvés, les plus loin ont parcouru plus de 1 500 km puisque 2 ballons sont allés aux Pays-Bas. Les enfants recevront un cadeau.

EXPOSITION DES TRAVAUX DES ENFANTS :
L'exposition a remporté un vif succès auprès des parents. Nous remercions très sincèrement les enseignements qui ont participé à cette exposition. Nous espérons revoir l'an prochain les travaux de nos enfants.

Nous remercions sincèrement les personnes qui ,par leurs dons divers ou anonymes et par leur aide ont participé à la réussite de notre kermesse.

REMISE DE LIVRES DE BIBLIOTHEQUE AUX ENFANTS DES CM 2 :
Le voyage de fin d'année n'ayant pas eu lieu, notre Conseil local a offert 2 livres, aux enfants quittant l'école.

SOUTENEZ-NOUS ET AIDEZ-NOUS EN ADHERANT ET EN PARTICIPANT A NOS REUNIONS

La Présidente Mme LECONTE

entreprise michel lemercier
- serrurerie de batiment
- constructions métalliques
- menuiseries aluminium

47, avenue pasteur, b p 41, 14390 cabourg, 91.23.22

LUNCHS – BANQUETS
Repas d'affaires
Réveillons de fin d'Année
RESTAURANT
Tripière d'Or
1er Prix National 1978
Terrines Maisons • Fruits de Mer
Auberge "les Peupliers"
TEL. 78 43 03
25, Route de Rouen - 14 730 GIBERVILLE

LE BÉTON VIBRÉ
Tous les éléments en béton armé et vibré
Clôtures, Garages, Bungalows, Poulaillers, Bancs, Etc...
USINE ET BUREAUX : FEUGUEROLLES-BULLY
14320 MAY-SUR-ORNE
Tél. : (31) 79.81.04 - Près de la gare de SAINT-ANDRE-SUR-ORNE

STATION de LAVAGE
POIDS LOURDS
Location de véhicules industriel avec chauffeur
LEHOBEY s.a.
TEL. (31) 72 03 52
Z.I. du Martray - 14730 GIBERVILLE

TRAVAUX

Un premier projet du plan d'occupation des sols de GIBERVILLE a été élaboré en 1975.

Notre nouvelle équipe municipale, élue depuis 1977 a présenté différentes demandes de modifications qui ont conduit à une reprise du P.O.S. en 1980.

A) **Modifications portant sur le développement du bourg :**

1. Réduction du secteur Nord d'environ 5 ha qui resteraient consacrés à l'activité agricole pour ne conserver que la partie correspondante à la dépression du Val d'enfer.

2. Suppression du secteur Sud-Est qui resterait lui aussi consacré à l'activité agricole.

B) **Modifications portant sur le développement du Plateau :**

3. Suppression du secteur de développement du Plateau qui deviendrait Zone naturelle protégée.

C) **Modifications portant sur le développement du Zones d'activités :**

4. Suppression du secteur de développement de la zone d'activité Nord qui resterait consacré à l'activité agricole.

5. Suppression de la plus grande partie du secteur et de la zone d'activité Sud, qui resterait consacrée à l'activité agricole, ne conservant que 2 ha en bordure de la RN 175.

6. Extension du secteur Ouest sur des terrains consacrés à l'activité agricole représentant 7 ha situés entre la RN 175 et l'actuelle Zone d'activité.

Sur trois des nouveaux secteurs d'extension ainsi définis, une Z.A.D. a été créée, elle concerne les secteurs Nord et Est du bourg ainsi que le secteur Ouest de la zone d'activité.

Prise en comote des données de l'environnement :
La prise en compte des données de l'environnement dans la partie d'aménagement de la commune se traduit par trois principes :

1°) Protection et mise en valeur du site et des paysages de la vallée de la Gronde et de l'espace boisé du parc du Château.

2°) Volonté de conserver son importance à l'activité agricole traditionnelle de la commune. L'abandon des secteurs d'extension de l'urbanisation prévus au Sud-Est par le projet initial permettant le maintien d'un ensemble consacré à l'activité agricole d'environ 42 ha.

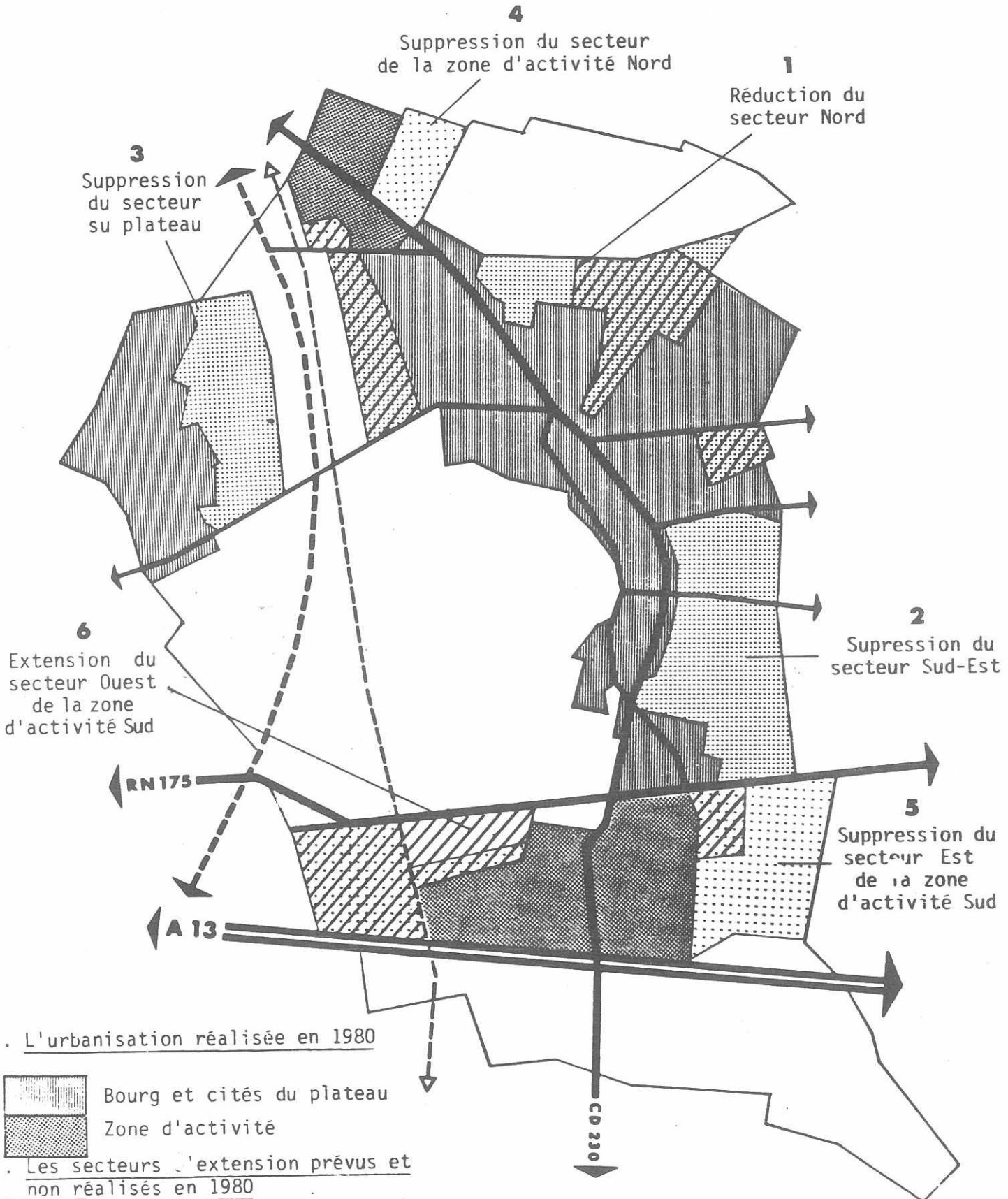
3°) Volonté de conserver les coupures naturelles existantes plus particulièrement entre le bourg et le plateau.

matériaux de viabilité
LES MONOLITHES DE NORMANDIE
Tél. (31) 84.70.65
Z.I. du Martray GIBERVILLE

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - VENTILATION
H.& M. FRÉMONT
SARL au capital de 20000Frs TEL. 23 40 76
Siège Social : Route de Démouville - 14630 CAGNY

CHARCUTERIE
G. Lebourgeois
TEL. 82 12 79
95, rue Calmette - 14120 MONDEVILLE

PLAN D'ENSEMBLE DU P.O.S
(soumis a enquête publique)



. L'urbanisation réalisée en 1980

Bourg et cités du plateau

Zone d'activité

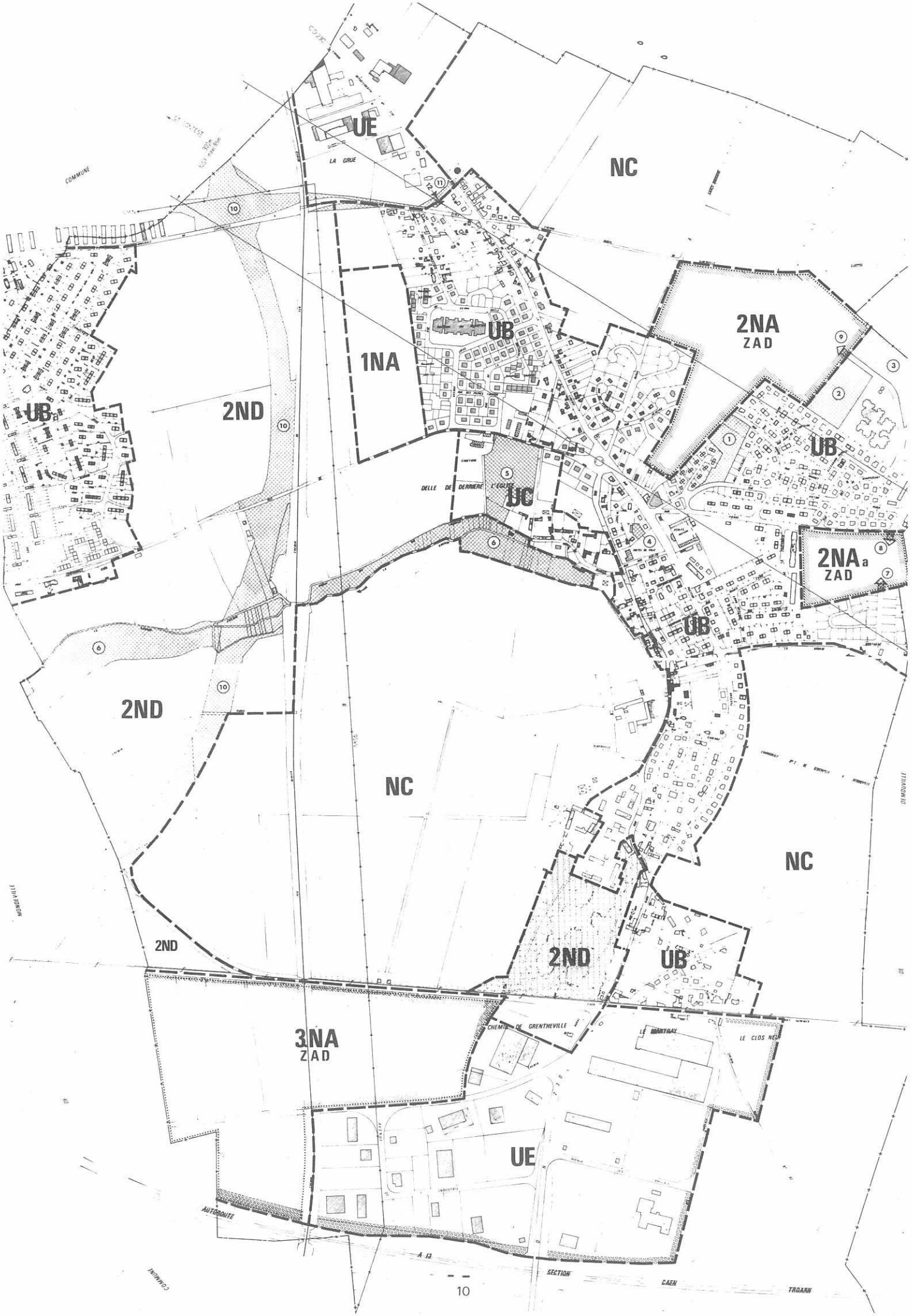
. Les secteurs d'extension prévus et non réalisés en 1980

Du bourg et des cités du plateau

Des zones d'activité

Les nouveaux secteurs d'extension définis par les modifications

LES MODIFICATIONS DU PROJET DE DEVELOPPEMENT


UE
NC
LA GRUE
UB
1NA
2NA
ZAD
UB
2ND
UC
DELLE DE DERRIERE L'EGLISE
2NAa
ZAD
UB
2ND
NC
NC
2ND
2ND
UB
3NA
ZAD
CHEMIN DE GRENTHEVILLE
LE BARTDAY
LE CLOS NEUF
UE
AUTOROUTE
A 13
SECTION
CAEN
TROARN

CARACTERE DES ZONES

UB — Cette zone est principalement affectée à l'habitation et aux activités commerces, services...) qui en sont le complément naturel.

La densité autorise de petits ensembles collectifs, mais les règles d'implantation des constructions doivent donner à cette zone un caractère relativement aéré (UB).

UC — Cette zone est principalement affectée à la construction d'habitations sous forme de constructions individuelles ou de petits ensembles de faible densité (UC).

UE — Cette zone est destinée à regrouper les établissements industriels ou dépôts, ainsi que les installations publiques ou privées non souhaitables en zone d'habitations, d'où son appellation de zone d'activité (UE).

1 NA — Cette zone naturelle puisque non équipée, est destinée, compte tenu de sa situation, à être urbanisée à terme, d'où l'appellation de zone naturelle réservée pour l'urbanisation future (1 NA).

Dans l'immédiat, elle sera protégée de toutes les implantations susceptibles de compromettre cette urbanisation future.

2 NA — Cette zone naturelle puisque non équipée est destinée, compte tenu de sa situation à être urbanisée à terme, d'où l'appellation de zone naturelle réservée pour l'urbanisation future (2 NA).

Dans l'immédiat, elle sera protégée de toutes les implantations susceptibles de compromettre cette urbanisation future. Toutefois, les groupes d'habitations et les lotissements peuvent être autorisés sur les terrains d'une superficie minimum de 2 hectares. Un secteur 2 NA permet de réaliser des opérations plus denses.

3 NA — Cette zone naturelle puisque non équipée, est destinée à servir à tèrme de zone d'activité d'où l'appellation de zone naturelle réservée pour l'urbanisation future (3 NA).

Dans l'immédiat, elle sera protégée de toutes implantations susceptibles de compromettre cette urbanisation future, toutefois, cette urbanisation pourra être réalisée par anticipation aux conditions fixées à l'article 3 NA 2, ou dans le cadre d'une zone d'aménagement concertée (Z.A.C.).

NC — Cette zone fait l'objet d'une protection particulière en raison de sa vocation agricole marquée.
D'où son appellation de zone agricole protégée (NC).

2 ND — Cette zone fait l'objet d'une protection destinée à assurer son maintien en l'état naturel des lieux.

En principe toute construction est interdite dans cette zone. Seuls les bâtiments indispensables à l'économie locale existante pourront être autorisés.

Le Conseil Municipal lors de sa réunion du 3 octobre 1980 vient de décider de présenter le présent projet de P.O.S. à enquête publique.

Le Conseil Municipal espère que vous serez nombreux à venir consulter ce document en mairie, et à y apporter vos suggestions.

Pour la commission des travaux
L'Adjoint C. BOZEC

CHASSE · PECHE · ORGANISATION DE BALL TRAPP
LESNARD Alain
11. rue de Janville. 14670 TROARN
Tel. 23.36.74


Lucien HÉBERT
TONDO BROYAGE ROTO FAUCHAGE
Tous travaux de bucheronnage
Debroussaillement
ASSURANCE du MATÉRIEL et CORPORELLE ILLIMITÉE
BASLY 14610 THAON
☎ 80-08-26

GAGNEUX et fils SA.
Peinture · Vitrerie · Miroiterie · Moquettes
Revêtements de Sols · Papiers Peints
44, Bld. des Alliés - 14000CAEN TEL.85 40 14

Catherine · Frigo ENTREPRISE
ELECTRICITE GENERALE / ENTRETIEN
BATIMENT · INDUSTRIE / & RENOVATION
117, Rue d'Auge - 14300 CAEN TEL. 83 49 16

ENVIRONNEMENT



Concours communal des Maisons fleuries :

Le jury composé de M. le Maire, M. ARTEL Paul et de deux conseillers municipaux a eu à se prononcer et établir pour la 3e année le classement des lauréats au concours des maisons fleuries.

CATEGORIE « Pavillons fleuris » :

1) M. et Mme CONNAN 1, rue de l'Eglise
2) M. et Mme MARZALEK rue de l'Eglise
3) M. et Mme NEDELEC 10, rue de la Libération
4) M. et Mme MIRLINK 2, rue de l'Eglise
5) M. et Mme LEMARCHAND 2, rue Alexandre Dumas
6) M. et Mme LIARD 35, rue Pasteur
7) Mme COLLET 3, rue André Gide
8) M. et Mme MAGNIEZ Jules 7, rue des Cités
9) M. et Mme LECANU 45, rue Pierre de Coubertin

CATEGORIE « Balcons fleuris »

1) M. et Mme MENDE 3268 résidence les Carlettes
2) M. et Mme VERNON 3257 résidence les Carlettes
3) M. et Mme LEROUX 3260 résidence les Carlettes
4) Mme ELIE 75, rue du Centre

CATEGORIE « H.L.M. locatifs »

1) M. et Mme DA COSTA 3, rue de l'Orangeraie
2) M. et Mme BERTHEAUME 2, rue de l'Orangeraie
3) M. et Mme SAMSON 5, Impasse du Château

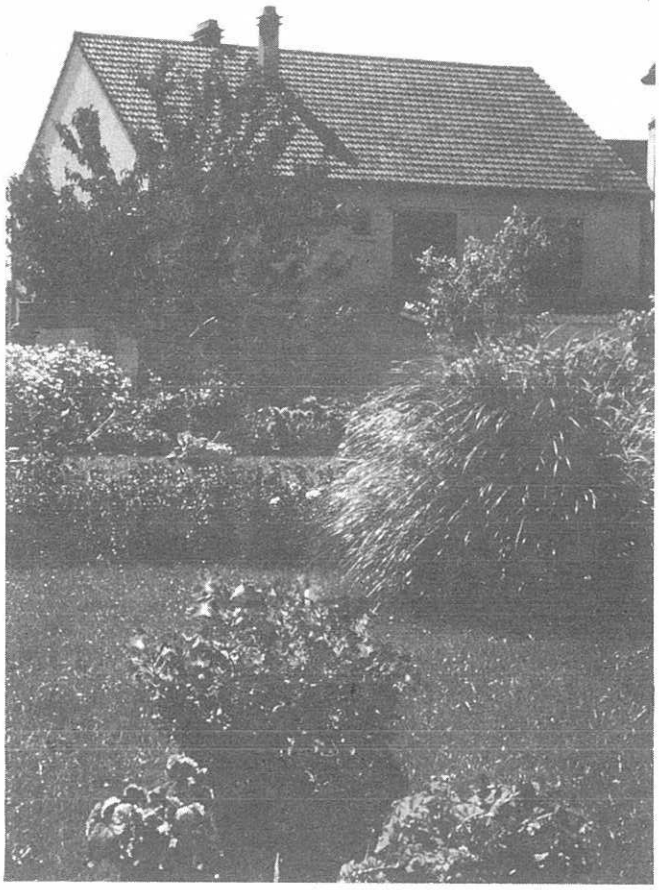
CATEGORIE « résidence le Plateau »

1) M. et Mme FREIDOZ 20/3 rue des Bleuets
2) M. et Mme DUCHEZ 2, rue des Marguerites
3) Mme DRUAI 9/2 rue du Bois

Nous remercions sincèrement les habitants qui ont fait l'effort de fleurir leur environnement pour le plaisir de tous.

La municipalité de GIBERVILLE vous invite à participer encore plus nombreux à ce concours et vous dit à l'été prochain.

Louis LECONTE, responsable de la commission.



ENTREPRISE DELFOUR s.a.
PLAFONDS ACCOUSTIQUES ET DECORATIFS
MENUISERIE · CHARPENTE · ESCALIER
TEL.(31)82 34 96 (2 lignes gr.)
Rue L. Bossoutrot - 14 MONDEVILLE · CAEN

S.A. ENTREPRISE CHABREDIER
SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE 1200000 Frs
MENUISERIES GENERALES et CHARPENTE BOIS ISOLATION
Ateliers & Bureaux : Z.I. Caen-Cormelles
Télex 170 382 14 200 MONDEVILLE - Tél. 82 00 23

CENTRE DE LOISIRS

Suite au centre de loisirs d'été 1980, une réunion s'est déroulée le 7 octobre 1980 au groupe scolaire Louis ARAGON à laquelle participaient : les représentants de la municipalité, les francs et franches camarades, les directeurs et animateurs du centre et **quelques parents.**

Lors de la discussion le bilan apparaît positif sur l'ensemble des centres de loisirs d'été. Le séjour en camping a été très apprécié par les pré-adolescents, cette expérience sera renouvelée l'année prochaine.

Pour l'encadrement des enfants, il serait souhaitable que plus de jeunes filles ou jeunes gens de GIBERVILLE puissent participer à l'animation des divers centres en suivant des stages de formation d'animateurs. Il faut savoir que ces stages sont remboursés intégralement par la municipalité sur deux années.

La municipalité fait un effort important au niveau du financement du centre de loisirs. Il faut savoir qu'une journée enfant revient à 44, 50 F.

— Les familles allocataires payent	10,50 F.
— La caisse d'Allocations familiales	9,00 F.
— La commune	25,00 F.
	44,50 F.

La municipalité et les francs et franches camarades souhaitent voir se créer une association de loisirs sur GIBERVILLE, animée et gérée par les habitants de la commune. Cette association sera soutenue par les francs et franches camarades et la commission Jeunesse, sports, et loisirs.

Cette animation pose réflexion : animation des mercredis, vacances de Noël, de Pâques, loisirs d'été et autres activités ?

Nous invitons la population à venir nombreux participer à ce projet et à la mise en place de cette association.

La date de l'assemblée constitutive de cette association vous sera communiquée lors d'une prochaine information municipale.

Christian JEGOU
Jeanne LEMASSON
Responsables de la commission
Jeunesse Sports et Loisirs.

LISTES ELECTORALES

Nous rappelons aux personnes qui ne sont pas inscrites sur les listes électorales qu'elles peuvent venir faire leur inscription en mairie avant le 31 décembre, afin que la commission administrative puisse statuer sur ces demandes entre le 1er septembre et le 31 décembre.

Nous vous rappelons également que les inscriptions d'office sont interdites.

La majorité électorale étant fixée à 18 ans, les jeunes gens et jeunes filles ayant atteint 18 ans au 28 février 1981 pourront être inscrits avant cette date limite.

Il vous suffit d'apporter votre ancienne carte électorale où à défaut une pièce d'identité.

Sachez que dès l'an prochain, la population sera appelée à se prononcer à propos de l'élection du Président de la République.

S.T.E.N.

Société des travaux électriques
de Normandie

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
INDUSTRIE
BÂTIMENT
AUTOMATISME
RÉSEAU MT
BT ET PTT
EAU POTABLE
RÉSEAU GAZ

ÉCLAIRAGE PUBLIC
ILLUMINATIONS

TEL. 82.42.34
Z.I. LE MARTRAY - 14 730 GIBERVILLE

Comité des fêtes de Giberville



Au cours du 2e trimestre 1980, le Comité des Fêtes de GIBERVILLE, a organisé les manifestations suivantes :

18 mai 1980
RALLYE. TOURISTIQUE :
Ce 2e rallye remporta, comme l'année précédente, un très vif succès. Près de 40 équipes ont sillonné les vallées de l'Orne et de l'Odon, à la recherche d'énigmes qui leur ont permis de découvrir un peu de l'histoire de cette magnifique région.

A l'issue de cette journée, les concurrents étaient invités à se costumer pour la remise des prix.

21 juin 1980
FEUX DE LA ST JEAN (photo « Les Poinchevaux ») :
Voici l'une des manifestations, qui depuis sa création il y a 4 années, attire un grand nombre de Gibervillais.

Le 21 juin dernier, rendez-vous était pris avec le groupe folklorique polonais de MONDEVILLE et les « Poinchevaux » qui surent se partager la scène pour le plus grand plaisir de tous.

14 juillet 1980
FETE ANNUELLE : (photo Nicole RIEU) :
Le Comité des Fêtes a voulu innover en organisant à la place du traditionnel bal payant du 13 juillet, un spectacle avec une vedette de la chanson ; ce ne fut pas une réussite.

A cause de la pluie et pour des raisons de sécurité, nous avons été amenés à utiliser la salle des fêtes de MONDEVILLE afin que le gala du groupe « BYE-BYE TURBIN » et de « Nicole RIEU » puisse avoir lieu.

Nous tenons à remercier le responsable Mondevillais qui a accepté de mettre à notre disposition, quelques heures avant le spectacle, la salle de MONDEVILLE.

Ce spectacle fut de très bonne qualité, mais peu de Gibervillais ont fait l'effort de parcourir les quelques kilomètres séparant les 2 communes.

Très peu d'entrées implique donc très peu de recettes et par conséquent un gros déficit.

Le reste du programme, à savoir : course cycliste, défilé et bal du 14 juillet, se déroulèrent dans de meilleurs conditions, et en présence d'un plus grand nombre de personnes. Cela ne contribua pas pour autant à renflouer nos caisses, puisque tout était gratuit.

Notre principal objectif est pour cette fin d'année : l'Arbre de Noël des enfants. L'état actuel de nos finances ne nous permettant pas de le réaliser, une tombola sera organisée dans les mois à venir. **NOUS COMPTONS SUR LA PLUS GRANDE PARTICIPATION POSSIBLE.**

Pour le Comité des Fêtes,
Le Président,
C. MARIE.



Association Sportive Gibervillaise

Ce n'est qu'un « au revoir » Monsieur le Président... Bienvenue à vous Monsieur le nouveau Président.

L'A.S.G. vient de faire peau neuve dans la composition de son bureau directeur. Après de nombreuses années de travail et de dévouement à l'A.S.G. M. LEFRANÇOIS Jacky quitte la présidence du club, dont il a su maintenir une bonne image près de la population de GIBERVILLE, afin de se consacrer à ses premières amours : comme dirigeant de l'équipe minimes 1980. M. LEFRANÇOIS ne quitte donc pas le club et reste à son service en tant que dirigeant et Président d'Honneur.

Le nouveau Président, M. PHILIPPE André n'est pas un nouveau à l'A.S.G. puisqu'il connaît, dans les moindres détails, tous les rouages de la mécanique : il était depuis de nombreuses années chef de la section Foot-Ball. Le travail, parfois obscur, qu'il a accompli pour le club, en faisait, en quelque sorte, la cheville ouvrière et indispensable du club. La Vice Présidence revient, cette année, à la section basket (qui comprend de plus en plus de licenciées et licenciés) en la personne du sympathique M. CUSSY Michel, que l'on verra assurer sa tâche de représentant de l'A.S.G. auprès des diverses sections.

Le Secrétariat du club sera assuré par M. TREFEU Guy qui pense informer d'une manière nouvelle tous les joueurs et dirigeants travaillant pour la bonne réussite de l'ensemble des sections du club. M. DONNE Daniel, comme trésorier adjoint aura la tâche délicate de l'équipement vestimentaire des équipes.

Voici donc la composition du bureau Saison 1980/1981
Président : M. PHILIPPE André
Vice Président : M. CUSSY Michel
Secrétaire : M. TREFEU Guy
Secrétaire Adjoint : M. ARTEL Christian
Trésorier : M. BRETONNIER Roland
Trésorier Adjoint : M. DONNE Daniel

Et du Conseil d'administration
Président d'honneur : M. LEFRANÇOIS Jacky.
Mmes PHILIPPE P., ALDROVENDI J., Mlles ARTEL C., LARVOR M.
MM. ALDROVENDI P., AVRILLON C., BOURDON R., FOUBERT S., FRANÇOIS M., JEGOU C., JUZIO W., LEBOUCHER J., LEBOUCHER A., LELIEVRE C., LEROY C., LYKO F., NOEL L., PHILIPPE J.-L., PHILIPPE R., RAPILLY R., SPEZY R.

C.G.E.A.
- Evacuation tous déchets commerciaux et industriels
- Débarras caves et salles d'archives
- Location container de 1100 litres à 12 M3
- Location compacteurs
- Enlèvement ordures ménagères.

CGEA Caen
Z.I. Chemin Vert
Rue de la Cotonnière - CAEN
Tél. 73 04 50
Télex. 170 229

CGEA SIEGE SOCIAL
174, Rue de la Republique 92800 Puteaux
Tél 778 16 71 - Télex 613 243

SECTION FOOT-BALL — RAPPEL —
Après une bonne saison 79-80, la nouvelle s'annonce encore meilleure.

Cette année l'équipe fanion évolue en 1re Division de la toute nouvelle Ligue de Basse Normandie, ainsi d'ailleurs que les juniors.

La réserve 1 B évolue elle, en 2e division « district » du Calvados. Les Cadets, Minimes, Pupilles et Poussins sont eux aussi en district du Calvados.

Rien ne nous empêchera de remporter de grandes victoires car l'esprit d'équipe et la rage de vaincre dominent l'ensemble des licenciés.

L'encadrement se présente ainsi :
Entraîneur principal : M. AVRILLON Claude qui nous a annoncé lors de l'assemblée générale, son intention de faire se dernière année.

Entraînements :
1re A MM. AVRILLON Claude, NOEL Louis.
Lundi et jeudi 18 h 30
1re B MM. LEBOUCHER J., FRANÇOIS M., LYKO F.
Lundi et jeudi 18 h 30
Juniors MM. JEGOU C., MULLER S., RAUSCH.
Mardi et jeudi
Cadets M. LEBOUCHER A. Mme ALDROVANDI.
Mercredi 17 h 15
Minimes MM. LEFRANÇOIS, DONNE, JUZIO.
Mercredi 17 h 45
Pupilles MM. RAPILLY, TREFEU.
Mardi 17 h 30
Poussins MM. BOURDON, PHILIPPE R.
Jeudi
Une dernière nouveauté : l'ouverture, le mercredi à 14 h 45, d'une école de Foot-ball, dirigée par notre ami Pascal MORSLI.

SECTION BASKET — RAPPEL —
Nous avons commencé la saison avec un effectif de 83 licenciés. Cet engouement pour le basket est dû pour une bonne part, à la sortie de terre de la salle. Cet instrument nouveau nous permettra de travailler plus efficacement.

Six équipes se trouvent engagées en championnat. Par manque d'encadrement nous avons dû renoncer à engager une équipe minimes garçons.

La nouveauté sera la création d'une équipe cadets garçons.

Nous profitons du bulletin municipal, pour lancer un

appel de bienvenue aux personnes désirant entraîner et manager une équipe. Nous espérons utiliser la salle vers le 1er décembre. En attendant, nous nous entraînerons dehors et à la salle I.M.P. de DEMOUVILLE.

Horaires des entraînements :
Poussines : mardi de 18 h à 19 h 30
jeudi de 18 h 30 à 19 h 30
Benjamines : lundi de 17 h 45 à 19 h 15
jeudi de 17 h 30 à 18 h 30
Minimes filles : mercredi de 17 h 30 à 19 h
I et II vendredi de 17 h 30 à 18 h 30
Seniors Femmes : mercredi de 19 h à 20 h 30
Cadets garçons : vendredi de 18 h 30 à 19 h 30

Entraîneur — Dirigeant
Mlle VOISIN Agnès
» »
Mlle ARTEL Chantal
M. CUSSY Michel
M. COFFRE Bernard
M. LELIEVRE Claude

Le samedi après-midi et le dimanche matin étant réservés à la compétition. Nous ne voudrions pas terminer ce petit mot sans remercier MM. VOISIN, HERVE et DUHAMEL qui nous quittent à la direction de cette section, après tant d'années passées aux services des jeunes. Ils sentent le besoin de souffler un peu et nous les comprenons. Encore une fois merci pour le travail accompli.

SECTION HAND BALL — RAPPEL —
L'année passée fut une grande année car elle a vu notre équipe arriver 1re de son groupe.

Malheureusement pour le club, l'absence de locaux et surtout d'arbitres ne nous a pas permis de « monter ».

Nous referons donc le même championnat mais cette fois-ci, nous avons deux arbitres attachés au club :

MM. GONTHIER et MONARD Jacky
et bientôt une toute nouvelle salle que la Municipalité va ouvrir prochainement.

Nous pensons faire un championnat au moins aussi bon que l'an passé.

La section Hand Ball a engagé une équipe SENIORS pour la saison 80-81, mais elle aurait souhaité également engager une autre équipe de jeunes :
Benjamins (13 ans).

Nous appelons donc la jeunesse de GIBERVILLE, que le foot-ball ou le basket ball ne tente pas, de nous rejoindre dès maintenant, afin d'envisager la création d'une équipe pour l'an prochain.



SECTION JUDO — RAPPEL —
Les cours de judo ont repris le mercredi 1er octobre, Salle des Fêtes rue de l'Eglise. Ils ont lieu les lundi et mercredi de 19 h à 20 h 30, sous la direction de M. LECOSSU, professeur.

Inscription et renseignements chez M. BRETONNIER, 35, rue Pierre de COUBERTIN. Nous prenons les enfants à partir de 7 ans.

Nous souhaitons bonne réussite à cette section de l'A.S.G. qui s'avère de plus en plus prospère.

Rendez-vous dans les compétitions et interclubs.

SECTION GYMNASTIQUE VOLONTAIRE — RAPPEL —
Nous regrettons tous le départ du sympathique M. BAILLEUL Yvon de l'A.S.G., mais les 50 licenciés de cette discipline peuvent toujours évoluer sous la direction de M. LEROY Claude.

Les sorties vélo et les autres activités ne sont pas abandonnées pour autant.

Pour l'A.S.G.
Le Secrétaire du Club
M. Guy TREFEU.

S.O.S. AMBULANCES B. VIEL
ENTREPRISE AGRÉE TEL.82.14.93
Personnel diplômé
tous transports et toutes distances
5, RUE ALBERT VIEL · 14120 MONDEVILLE

TEL 78.43.89
PHARMACIE RULLIER.
34, RUE DE LA LIBERTE · 14730 GIBERVILLE

MISE au POINT

Comme je l'ai précisé dans mon éditorial, la commune, dans l'ensemble, présente un aspect de propreté. Cependant, il reste encore quelques problèmes à résoudre, en particulier au niveau des trottoirs.
A ce sujet je me fais un devoir de rappeler que le stationnement de véhicules sur les trottoirs est absolument interdit pour qui que ce soit. Après bon nombre d'avertissements écrits délivrés par le garde municipal, il s'avère que certains passent outre la réglementation (véhicules de tourisme et poids lourds). Cela provoque des nuisances (piétons, poussettes obligés de circuler sur la chaussée ; détérioration...) Aussi puisque les gens avertis ne veulent rien savoir, ai-je demandé au garde municipal de verbaliser les contrevenants.
Chaque riverain doit également savoir qu'il a la charge de l'entretien du trottoir qui longe son habitation. Aussi je me permets de demander à chacun de faire l'effort (allons, ce n'est pas trop fatigant...) d'enlever les mauvaises herbes qui poussent devant chez lui.

LISTE DES MEDECINS DE GARDE

●

Novembre 1980

1er novembre Toussaint **Dr MALTRET**		
2 novembre	78.82.53	RANVILLE
9 novembre **Dr DESPLANCHES**	78.40.06	COLOMBELLES
11 novembre **Dr MANSON**	78.40.06	»
16 novembre **Dr COLLIN**	78.46.14	GIBERVILLE
23 novembre **Dr LOUVET**	23.35.19	SANNERVILLE
30 novembre **Dr MALTRET**	78.82.53	RANVILLE

Décembre 80

7 décembre **Dr MANSON**	78.40.06	COLOMBELLES
14 décembre **Dr MARYS**	78.40.21	DEMOUVILLE
21 décembre **Dr RASSAN**	78.40.06	COLOMBELLES
25 décembre Noël **Dr COLLIN**	78.46.14	GIBERVILLE
28 décembre **Dr VAUX**	78.82.53	RANVILLE
1er janvier 1981 **Dr ARDEANS**	78.83.83	BAVENT

GIBERVILLAIS, ATTENTION!

En l'espace d'un mois, deux employés de la Compagnie Générale d'enlèvement des ordures ménagères (C.G.E.A.) ont été blessés en assurant leur service à GIBERVILLE. L'un d'eux est hospitalisé.

En effet, certains riverains déposent des taissons de verre dans les poubelles, blessant ainsi les ouvriers qui les manutentionnent.

Nous demandons à la population de déposer les verres dans les endroits réservés à cet effet (containers).

S'il s'agit d'objets coupants (carreaux cassés...) autres que des bouteilles, il serait nécessaire de les envelopper, afin d'éviter d'autres accidents de ce genre, toujours bien regrettables.

Je compte sur la bonne compréhension de tous.

J.-F. ROMY, Maire

S.C.T.M salvy S.A

MENUISERIE - GENERALE

QUALIFICATION 5 ETOILES ★★★★★

Siège social

16, rue de la Rouvre · B.P. 338 - 14 011 Caen cedex
TEL. (31) 82 07 57 et 82 12 02

Succursales

14 170 St. Pierre/Dives - TEL. (31) 20 83 34
27 000 Evreux · Nétreville - La Censurière - TEL. (32) 39 25 76

ASSURANCES TOUTES BRANCHES

SAMDA

Réparateurs agréés
dans tout le Département

Bureau regional : **TEL. 86 40 50**
28, Av. du 6 Juin · CAEN - B.P. 3064 · 14 018 Caen cedex

Société auxiliaire d'entreprises

BASSIN PARISIEN - FLANDRES et NORMANDIE

SUPAE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 8 000 000 FRANCS

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BATIMENT

direction régionale
de Normandie

48, rue Léon-Salva
76303 SOTTEVILLE-LES-ROUEN
Tél. : 16-35 / 72.57.03

J. LE DORNER

Place de l'Hôtel de Ville
14460 Colombelles
Tél. 78.40.26

« DES PRIX COMPETITIFS »

J.P. Delaunay

MARBRERIE FLEURYSIENNE



Pompes funèbres
Transferts de corps France-Etranger
Caveaux de famille
Gravures et travaux divers
Monuments funéraires
dans tous les cimetières

rendez-vous à domicile
sur demande du client

•AVANTAGES SPECIAUX

TEL. 82.34.43

Place Jean Jaurès - 14 000 Fleury/Orne

23, bis Bd Leroy
CAEN — Tél : (31) 82.38.29

Nous recouvrons les chaises de cuisine (Skaï)
VENTE : résine polyester et tissus de verre

A.BOUET

SELLERIE AUTOMOBILE

Jean POUSSIER

BIERE, VIN
CHARBON, FUEL

4, rue des Jardins
COLOMBELLES

TEL. 78 40 24 / 93 20 35

IMPRIMERIE
l'Arche de Guillaume

91.04.80

siège local :
50, rue Victor Lépine
14000 CAEN
TEL. 82 01 98

Compagnie Générale des Eaux

à votre service pour toutes questions touchant à l'eau potable et à l'assainissement



siège administratif : 161, rue d'Auge - B.P. 2032
14 019 CAEN Cedex - TEL. 84 70 63

SOCIETE D'H.L.M. DU PAYS D'AUGE ET DU LITORAL



TEL. 31 07 68

78, rue du Général Leclerc - 14 101 LISIEUX

PRESIDENT
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Michel EYMEOUD

DIRECTEUR
A.RONNE

Logements gérés : 4600
En cours de réalisation : 150
En projet : 150